

АДВИЩА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

JASSY.

Спре а сѣ лѣа мѣсѣриде кѣвѣнчосѣя дн времѣ лип-
сеѣ де акѣм, М. С. Домнѣл аб кемат днтрѣннрѣ
екстраординарѣ а Генералничій обичнѣите АДВНЗРІ,
днштерѣ Арт: 63, Чап II а регламентѣлѣй Органик.

Pour aviser aux moyens convenables d'approvi-
sionnement pendant la disette actuelle S. A. S. vient
de convoquer extraordinairement l'Assemblée ge-
nerale: conformement à l'art: 63, Chad II. du
Reglement organique.

Бѣлетинѣл Офіціал пѣвлѣкѣ кѣтева Ордѣ
де-жѣр а М. С. Домнѣлѣй окѣрмѣитор адресѣ-
ити кѣтрѣ Мѣліціа пѣмѣнтѣнѣскѣя, ши кѣтева
днлантѣрѣ дн Ранѣдѣрѣ.

Le Bulletin officiel publie plusieurs ordres du
jour que S. A. S. a adressés à la Milice Moldave
et des promotions. Par son ordre du jour en
date du 15 juillet, M. le Capitaine N: Mayro-
cordate a été avancé au grade de Major et
d'aide de Camp de S. A. S.

Прн поронка днн 15 Юліе Д. Капитанѣл
Н. Маврокордат сѣлѣ днлантѣт лѣ град де
Маіор ши Адѣлтант а М. Сале.

Ayant visité le camp et l'hôpital de la milice
à Galatze S. A. S. a daigné temoigner sa pleine
satisfaction au chef de la milice M. le Hetman
Téodore Balche et à MM. le Colonel Latzesco et
Major Fote, pour l'ordre, l'abondance qui y est
maintenue et pour le bon état du matériel,
ainsi qu'au capitaine Stroitch pour l'état prospère
de sa compagnie, en faisant donner une gratifi-
cation des appointemens d'un mois au Docteur
Abec et au Chirurgien Doer.

Чернетѣнд Таѣѣра ши Оплѣталѣ Мѣліціѣ де
ла Галац, М. С. аб вине бонѣ а мѣртѣрѣсѣ а
Са депаннѣ мѣлѣцѣмѣре ДД. Шефѣлѣй Мѣлі-
ціѣ, Д. Хатманѣлѣй Т. Балш, Волонѣлѣлѣй Дѣ-
лѣкѣ ши Маіорѣлѣй Фоте, пѣнтѣрѣ рѣнѣдѣлѣ,
днѣстѣларѣ ши пѣстрѣрѣ дн старѣ вѣнѣ а
матѣріалѣлѣй, асемнѣе ши Капитанѣлѣй Стрѣіч
пѣнтѣрѣ вѣнѣ старѣ а компаніѣ Сале, поронка тот
одѣта а сѣ да Дофторѣлѣй Дѣк ши Хѣрѣргѣлѣй
Дѣр дѣпт мѣлѣцѣнѣтѣ лѣфа лор де о лѣнѣ.

Après avoir passé en revue la milice de la
capitale S. A. S. témoigna sa pleine satisfacti-
on à MM. le Hetmen Balche, au Colonel La-
tzesco, au Major Mechtzinko et à M. Carpe
Commandant de l'escadron, ainsi qu'à tous les of-
ficiers de service dans la Capitale.

Асемнѣе дѣлѣ че аб чернетѣт Мѣліціа ка-
питаліѣ М. С. аб мѣртѣрѣсѣт депанѣла са
мѣлѣцѣмѣре ДД Хатман: Т. Балш, Волонѣлѣлѣй
пѣцѣскѣ, Маіорѣлѣй Мѣчѣнко ши Комендантѣлѣй
де ескадрон Карп, асемнѣе ши ла тоѣй Офицѣ-
рѣѣ афіѣторѣ дн слѣжѣа капиталіѣ.

En outre par un rescrit en date du 16 passé,
adressé au conseil S. A. S. a fait exprimer par
le Président de la municipalité de Jassy, sa
haute reconnaissance pour les témoignages d'amour
et de dévouement dont toutes les classes des
habitans ont fait preuve le jour de l'entrée de
S. A. S. dans Sa capitale.

Прѣлѣнѣга ачѣстѣ прнн ѣн Рѣскрѣпт днн 16
трѣнѣт, адресѣит кѣтрѣ Офѣт, М. С. рос-
тѣре прнн Прѣзидѣнтѣлѣй Ефоріѣй Ешѣлѣй, дннал-
та са мѣлѣцѣмѣре пѣнтѣрѣ мѣртѣрѣсѣрѣ сѣмнѣлор
де арагостѣе ши Обѣнѣре, дѣспре карѣ тоѣте
трѣпѣтеле лѣкѣвѣиторѣлор аб дат доваѣя дн Зѣо
днѣрѣрѣѣ М. С. дн капиталіѣ.

TURQUIE.

ТУРЦІА.

On lit dans le Moniteur Ottoman du 12 juillet.
Lors des évènements qui ont accompagné l'aboli-
tion du corps des janissaires, plusieurs des cou-
pables avaient été, suivant la gravité de leur
crime, condamnés à être renfermés au bagne pour
un certain nombre d'années, ou à vie. Le Sul-
tan, voulant signaler par un acte de clémence
l'époque fortunée du mariage de la princesse Sa-

Мониторѣл отоман днн 12 Юліе кѣпрннде
ачѣстѣ: дн Епоха днѣмѣлѣрлор ѣрмѣте ла дѣс-
фінѣнѣрѣ корпосѣлѣй Еннѣрнлор, мѣлѣцѣ дн чѣй
кнновѣцѣ, дѣлѣ градѣл нѣлѣцѣнѣрѣіѣ лор, сѣлѣ
фост осѣндѣт ла Галѣре пѣнтѣрѣ ѣн Хѣтѣрѣт
нѣмѣр де ачѣ сѣлѣ пе тоѣтѣ вѣаца, М. С.
Обѣлтанѣл воинѣ прнн ѣн акт де лѣдѣрѣре ѣлѣ

СЪРВЕЗЕ ФЕРИЧИТА ЕПОХА А КЪИВНИЙ ПРИНЦЕСИЙ ГА-
ЛІХЕ, ФІЙЧИЙ САЛЕ АЧЕЙ МАЙ МАРИ, АЪ КІНЕВОНТ
ФЪРЪ ДЕОСЪВІДЕ А ДА О ДЕПАНИЯ ШИ АНТРЕГЪ
ЕРТАРЕ ЛА ТОЦІЙ АЧЕШІ НЕНОРОЧИЦІЙ, КЪРОРА АН
ЪРМАРЪЪ БНЕЙ ПОРОНЧИЙ САЪ ШИ ДАТ СЛОВОЗЕНІА.

КЪРІЕРЪЛ ДЕ СМІРНА ДІН 19 ЮЛІЕ ПЪВЛИКА БЪ-
МАТОАРИЛЕ: ПРЕКЪМ ЕРА ДЕ ПРІВЪЗЪТ ТІРЪНІА ЧЪ
ЛАКОМЪ А ЛЪИ ИБРАИМ ПАША ШИ А ДРЕГЪТОРИЛОР
ЛЪИ МЕХМЕД АЛИ, АЪ АДЪС АН СІРІА А СІЙ РО-
ДІРЪ. СЪКРІЪ ДЕ ЛА КІПРЪ ДІН 1 АЧЕСТЕЙ ЛЪИЙ,
КЪМКА ЛЪКЪИТОРИЙ ДЕ НАПЛОС, ДЕЗЪНЪДЪДЪЩИЙ
ПРИН ФЕЛЪБРИТЕ АСЪПРІРІЙ ЧЕРКАТЕ ДІН ПАРТЪЪ ЕГІП-
ТЕНІЛОР, САЪ РЪДИКАТ ШИ ДЕ ТОТ АЪ СТИРІПІТ
АН АПРОПІЕРЪЪ ЕРЪСАЛІМЪЛЪИ БИ РЕГИМЕНТ А ЛЪИ
ИБРАИМ-ПАША, БИ АЛТ РЕГИМЕНТ ПЪРЧЕС ДЕ ЛА
ДАМАСК САЪ АТАКАТ ДЕ КЪТЪРЪ ДРЪЗІЙ ШИ АЪ ПА-
ТИМИТ О АСЕМНЕ СОАРЪТА. АНАСПРІРЪЪ ЕСТЕ АТАТ
ДЕ МАРЕ АН ТОАТЪ СІРІА, АКАТ СЪ ПАРЕ ЛЪКРЪ
ПЪТИНЧОС КЪ АЧЕЪСТЪ АНЪЖМПАРЕ АР ФІЙ СЕМНЪЛ
БНЕЙ РЕКОЛТЕ ЧЕ СЪ ВА АЗЦІЙ ПРИН ТОАТЪ ЦАРА.

АЛТЕ СКРИСОРИЙ ВІСТЕСК КЪМКА ТОАТЪ СІРІА СЪ
АФЪЛЪ РЕВЕЛБИТЪ, КЪМКА ДРЪЗІЙ ЧЕ СЪАНТ КЪПИ-
ТЕНІА АЧЕСТЕЙ РЕКОЛТЕ, АЪ АМФРЪАНТ ПЕ ЕГИПТЕНІЙ
АН КЪТЕВА ВЪТЪЛІЙ, ШИ КЪ ИБРАИМ-ПАША АЪ ФОСТ
НЕВОНТ А СЪ РЕСТИРА (ТРАЧЕ АН ДЪРЪПІТ) АНО
ЧЕТАТЪ АНТРЕ ЕРЪСАЛІМ ШИ НАЗАРЕТ, ДЕ БІДЕ
АЪ ЕКСПЕДЪИТ ЛА ЕГИПЕТ КЪЦВА КЪРІЕРІЙ СПРЕ АИ
СЪ ТРИМЕТЕ АНДЕСТЪЛ АНЪТОРИЪ ДЕ А ПЪТЪЪ СЪ-
ПЪНЕ ДЕ НОВ АЧЪ ЦАРЪ, КЪЧІЙ ДЕ НЕВОЕ ВА ФІА
СЪ АЪПТА А ДОБА ОДЪРЪ ПЕНТРЪ ПЪСТРАРЪ СІРІЙ.

ГРЕЦІА.

НОВІТАЛЕ ДЕ ЛА НАЪПЛАІА ДІН 19 ІУНІЕ АН-
ЩІНІЦАЗЪ КЪ ПРИН О КРИТСКЪ ХОТЪРЪРЕ ДІН 12,
ПРЕЗИДЕНТЪЛ ОФЪТЪЛЪИ МИНИСТРИЛОР А. МАВРОН-
КОРДАТ, МИНИСТРЪ ДЕ ПАЛАТ А ВРАЪЛЪИ, А ИНТЕ-
РЕСЪРИЛОР СТЪРИНЕ ШИ А МАРИНЕЙ, САЪ РЪНДЪИТ
АМБАСАДОР ЕКСТРАОРДИНАР ШИ МИНИСТРЪ ПЛЕНИПО-
ТЕНТ ЛА КЪРЦИЛЕ ДЕ БЕРЛИН ШИ МИНХЕН, ПЪР ПОР-
ТОФОЛІА ДЕ МИНИСТРЪ ПАЛАТЪЛЪИ ШИ А ИНТЕРЕСЪ-
РИЛОР СТЪРИНЕ САЪ ДАТ Д. І-РИЗЪ, НОМАРК
ДЕ ЦИКЛАДЕ. МИНИСТРЪЛ ДІН АЪВІТРЪ ВОЛЕТИ,
ПРОВІЗОР САЪ АНЪСЪРИНАТ КЪ МИНИСТЕРІА МАРИНЕЙ.
ПОСТЪЛ ДЕ ПРЕЗИДЕНТЪ А ОФЪТЪЛЪИ АЪ РЪМАС
ВАКАНТ. ЕСТЕ НЪДЕЖДА КЪМКА АМПРОТІВІРЪ
ДЕ МАИНА АНЪКЪРЪНД СЪ ВА КЪРМА ФЪРЪ МАЙ МЪЛ-
ТЪ ВЪРСАРЕ ДЕ СЪНЦЕ, ФІИНА КЪ ФОСТЪЛ ШЕФ АЧЕ-
СТЕЙ ЦАРІЙ ПЕТРО-БЕЙ МАВРОМІХАЛИ, ДЕ КЪРЪНД
АМПОДОВІТ КЪ ОРДИНЪЛ КЪЧІЙ ЧІЙ МАРИ А МЪН-
ТЪИТОРИЪЛЪИ АНТРЕВІНІЦАЗЪ ТОАТЪ А СА АНРІВРІ-
РЕ СПРЕ А СТАТОРНІЧІ СЪПЪНЕРЪЪ; ШИ МЪЛЦІЙ ПАР-
ТИЗАНІЙ АЪ ПЪРЪСІТ ПЕ РЕВЕЛІЙ КАРІЙ СЪ ГЪТЕСК А
СЪ ФОЛОСІЙ ДЕ АНДЪРЪРЪЪ ВРАЪЛЪИ. www.dacoromanica.ro

libé, sa fille ainée, a daigné faire grâce pleine
et entière à tous ces malheureux sans exception.
A la suite d'un ordre impérial émané à ce sujet,
tous ont été mis en liberté.

Le courrier de Smyrne en date du 19 juillet
publie l'article suivant:

Comme on l'avait prévu l'avare tyrannie d'Ibra-
him Pacha, et des agens de Méhmed-Ali a fini
par porter ses fruits en Syrie. On nous écrit
de Chypre en date du 1 de ce mois. que les
habitans de Naplouse poussés à bout par toutes
sortes de vexations qu'il ont à souffrir de la
part des Euyptiens, se sont soulevés et ont enti-
èrement détruit dans les environs de Jérusalem,
un régiment d'Ibrahim Pacha. Un autre régi-
ment parti de Damas a été attaqué par les Dru-
ses et a éprouvé le même sort ou peu s'en faut.

L'irritation est telle dans toute la Syrie que
l'on regarde comme assez probable que cet
évènement a été le signal d'une révolte qui pour-
rait bien gagner tout le pays.

D'autres lettres annoncent que toute la Syrie
est en insurrection; que les Druses qui sont à la
tête du mouvement ont défait les Egyptiens
dans plusieurs rencontres, et qu'Ibrahim-Pacha
s'était vu forcé de battre en retraite et de se
renfermer dans une forteresse entre Jérusalem et
Nazareth, d'où il a expédié plusieurs émissaires
en Egypte afin qu'on lui envoie immédiatement
des renforts suffisans pour reconquérir de nou-
veau tout le pays, car c'est une seconde con-
quête de la Syrie qu'il faut faire maintenant.

GRÈCE.

Des nouvelles de Nauplie, annoncent que par
un arrêté du roi du 12, le président du conseil
des ministres A. Mavrocordato, ministre de la
maison du roi, des affaires étrangères et de la
marine, a été nommé envoyé extraordinaire et
ministre plénipotentiaire près les cours de Berlin
et de Munich, et le portefeuille du ministère
de la maison et des affaires étrangères a été
donné à Jac. Rizos, nomarque des Cyclades. Le
ministre de l'intérieur, Coletti, a été chargé pro-
visoirement du ministère de la marine. La place
de président du conseil reste vacante. On es-
père que la résistance de Maina cessera bientôt
sans autre effusion de sang, car le ci-devant chef
de ce pays, Pietro Bey Mavromichali, nommé
récemment grand-croix de l'ordre du Sauveur,
emploie toute son influence pour amener la sou-
mission; déjà ses nombreux partisans ont aban-
donné les rebelles, qui se montrent disposés à
la clémence du roi.

ИСПАНИЯ.

НЪ ДЕСТЪЛ КЪ БЪЛЕТИНЪРИЛЪ ДЪ СЪНЪТАТЕ ЛН СПИМЪЛНТА ФІЕШКАРЕ ДИМИНЪЦЪ ПЕ ВЪРЪСА ЛН А СЪ РЕЗИДЕНЦІЕ ДЪ ИЛДЕНФОНСО, ЧІ АКЪМ И САЪ АДАРС ШИ АЛЪЪ ФРИКЪ. ДЕОДАТЪ САЪ ЛНЦІНЦАТ КЪМЪКЪ КЪЛЪГЪРЪЛЪ МЕРИНОС, ЧИВИЛАС ШИ ЪН АЛЪ ШЕФ ДЪ ИНСЪРГЕНЦІ РЪМЪЛНЦА ЛН ВЕКЪЪ НАСТІАІЕ ЛН ДОСЪЛ ГЕНЕР: РОДИЛ, АЪ ЛНТЪРЪНІТ А ЛОР ЧЕТЕ ШИ СЪ ГЪТЪЪ А ФАЧЕ ЪН НЕПРЕВЪЗЪТ АСАЛЪ АСЪПРА ИЛДЕНФОНСО, НЪДЪЖЪДИНЪ А НЪВЪЛІ ДЪ ОДАТЪ ШИ А РЪПІ ПЕ АМЪНДОЪ ВЪРЪСЕ. ПЕНТРЪ КЪ АЧЕСТЕ ЧЕТЕ СЪНІТ ЛН СТАРЕ А ПЪШИ РЕПЕДЕШИ ЛН ТАЙНЪ, АТЪТ ПЕНТРЪ ДЪ А ФАЧЕ АТАКЪРІИ КЪЛЪТ ШИ ДЪ А ФЪЦІ, ШИ ЛН СТАРЕ ДЪ А ЛМЪЛНІИ ННЦЕ АСЕМИНЕ ЛНТРЕ ПРІНДЕРІИ, АПОЙ ЛАРМА НАЪ ФОСТ МИКЪ. ДРЕПЪ АЧЕА КЪ МАРЕ ГРАКЪ САЪ КЕМАТ ДЪ ЛА СЕГОВІА ОАРЕ КАРЕ ТРЪПЕ АКОЛО АФЪЛЪОАРЕ ШИ МАЙ ТООТЕ ЧЕЛЕ ЧЕ РЪМЪСЕСЕ ЛН ГАРНИЗОН ЛА МАДРИД. ПРЕМЪНЦЪ АЧЕСТЕ ГЕНЕР: КОРДОВА САЪ ТРИМЕС ДЪ ЛА АРМІА ЛЪИ РОДИЛ КЪ ДОЪ КАТАЛІОАНЕ СПРЕ ЛНТІРІИ ЛЪИ МЕРИНОС.

ГЕНЕРАЛЪЛ РОДИЛ АЪ ЛНТРАТ ЛА ЛОГРОНО ЛН 7 ЮЛІЕ КЪ 1200 КАВЪЛРЕЦІИ, НЪМЪРЪЛ ТРЪПЕ ЛОР СОСАТЕ ДЪ АТЪНЧЕ ЛН ЛМЪВЕЧІНАРЪ АЧЕСТЕИ ПОЛІТІИ СЪ СЪЕ ЛА 12,000 ОАМЕНІИ. АЧЪСТЪ ОАСТЕ ФІИНА ФЪАРТЕ ОВОСИТЪ ШИ ОСТЕНІТЪ СЪ СОКОТИРЕ КЪМЪКЪ И СЪ ВА ДА ЪН РЪПЪС (ОДНЪНЪ) ДЪ КЪТЕВА ЗІЛЕ ПЪНЪ АНЪ МЕРЦЕ АСЪПРА АЪШІНАСЪЛЪИ.

ЪЪМАЛАКАРЕГИ САЪ АРЪИКАТ ЛНТРЕ АІДИЦІИ ДЪ БЪРЪНДА, ЪНДЕ СОКОТЕЩЕ КЪ ВА ПЪТЪ СЪ СТЪЕ КЪ МАЙ МАРЕ СПОРІИ ЛННАІНІТЪ АЧЕЛОР ЛНТЪИ АТАКЪРІИ А ЛНФРИКОШАТЪЛЪИ СЪЪ ПРОТВІНІК. ОЪ ПАРЕ КЪ МЪЛЪТ НЪДЪЖЪДЕЩЕ ЛН ДЕНПРІНДЕРЪ ЧЕ АРЕ ДЪ АЧЕСТЕ ЛОКЪРІИ ШИ ЛН РЪЗІМЪЛ ЧЕ АЪ КЪЗІРІГАТ ДЪ ПЕ ЛА ДІ СЪИ АЪСЪІТОРИИ. СЕГАСТІБЕЛЦА САЪ ТРАС КЪ 1200 СОЛДАЦІИ ЛА ВЕНЪАТА АПРОАПЕ ДЪ НАВАРА. ЮНГА КАРЛИСТА ДЪ НАВАРА АЪ РЪДІКАТ ЛН ПОЛІТІА БАСТАН О КОНТРІВЪЦІЕ ДЪ 300 БОИ ШИ 60,000 РЕАЛІИ.

ЪЪРНАЛЪЛ СЪТАНДАРЪ КЪПРІНДЕ ВЪРЪМЪТОДРИЛЕ: ДОН КАРЛОС САЪ ЪНІТ ЛН ИСПАНИА КЪ АІ СЪИ ПРІІТОРИИ ЛН 11 ЮЛІЕ. ЛА СОСІРЪ СЪ САЪ АРАТАТ ЪН СЪНЪЪІАСМОС НЕПІЛДЪІТ, ШИ СПЪН КЪ ЛНТРЕ ТРЪПЕЛЕ КЪРЪСІИ ШИ АНЪМЕ АЧЕЛЕ КОМЕНДЪНТЕ ДЪ ВЕСАДА, САР ФІИ АФЪЛНДЪ МЪЛЦІИ ПЪРТІНІТОРИИ СПРЕ А ТРЕЧЕ ЛН ПАРТЪ ЛЪИ ДОМ-КАРЛОС. ДЪ СЪТЕ АША, АПОЙ КАЛЪ И СЪТЕ ДЕСКІСЪ СПРЕ МАДРИД. ГЕНЕРАЛЪЛ РОДИЛ АРАТЪ ОАРЕ КАРЕ ЛНГЪЙМАРЕ ЛН А САЛЕ ОПЕРАЦІИ, ШИ СЪ ПАРЕ ФЪАРТЕ АНЪСЪРЪЖІТ. ГЪРМАНЪ ИСПАНИО! СЪТАРЪ СЪИ НЪ СЪТЕ ВРЕДІНІКЪ ДЪ ПІЗЪМЪІРЕ. РЪЗЪВОЛЪ ЧЕТЪЦЕНЕСКЪ СЪ АПРІНДЕ АКОЛО

ESPAGNE.

Madrid, 7 juillet. Ce n'était pas assez que les bulletins sanitaires allassent chaque matin épouvanter la Reine dans sa résidence de Saint-Ildefonse; elle vient d'y avoir un autre sujet d'effroi: On a reçu tout-à-coup l'avis que le curé Mérino, Cuevillas et un autre chef de bandes, restés dans la Vieille-Castille sur les derrières de l'armée de Rodil, avaient réuni leurs guérillas, et se préparaient à tenter un coup de main sur Saint-Ildefonse, espérant surprendre et enlever les deux Reines. Comme ces guérillas savent faire des marches secrètes et forcées aussi bien pour attaquer que pour fuir, et qu'ils sont gens à effectuer de pareilles entreprises, l'alarme a été grande. On a rappelé en toute hâte quelques troupes cantonnées à Ségovie, et presque tout ce qui restait de garnison à Madrid; en outre, le général Cordova a été détaché de l'armée de Rodil avec deux bataillons à la poursuite de Mérino.

Le général Rodil a fait son entrée à Logrono, le 7 de ce mois, à la tête de 1200 cavaliers; on évalue le nombre des autres troupes qui sont depuis arrivées dans les environs à 12,000 hommes. Comme ces troupes sont harassées de fatigue, on croit qu'il leur sera donné quelques jours de repos avant de les conduire à l'ennemi.

Zumalacarreguy s'est jeté dans les montagnes de la Burunda, où il espère pouvoir soutenir avec plus d'avantages le premier choc de son redoutable adversaire. Il est vraisemblable qu'il compte sur la grande habitude qu'il a de ces localités et sur les intelligences qu'il a su se ménager dans le pays; Ségastibelza s'est retiré à Quensatta avec 1200 hommes prêts à regagner la Navarre. La junta carliste de Navarre a levé, sur la vallée de Bastan, une contribution de 300 bœufs et 60,000 réaux.

On lit dans la Standard: Don Carlos a rejoint le 11 en Espagne ses fidèles adhérens. Un enthousiasme extraordinaire s'est manifesté à son arrivée, et l'on assure que parmi les troupes de la Reine, notamment dans celle que commande Quesada, il existe une forte disposition à se ranger du parti de ce prince. S'il en est ainsi, la route de Madrid lui est ouverte. Le général Rodil montre de l'incertitude dans ses actions; on le suppose extrêmement découragé. Pauvre Espagne! sa situation n'est pas enviable. La guerre civile s'y rallume plus violente que

Лика май мблат. Ватра мѣзъ-ноапте о стирпеск
къмплицте фбртвнй, пр спре амѣзъ-зи Холера пѣ-
шеце ши са лзцеце фара ммпіедекаре.

Итъ прокламація лбй Дон-Карлос кѣтра ар-
міе: Солдацилор! Доринциле меле саб ммпли-
нит акбм, еб мз афлѣ ан мнжлокѣл вострѣ. И-
нима мѣ ашепта де мѣлат ачест минѣт; вой къ-
ноащецей а меле статорниче сирѣбинце де а къщѣга
ачест минѣт; Инима мѣ чѣ пзринтѣскѣ къ дѣл-
че пѣцере пѣщѣ а воастре слзвѣте фапте, кар-
ле вор тѣн пѣн ла чѣ май депѣртатѣ эпоха.

Волинтирилор ши солдацилор! а воастре пѣти-
мнрй, а воастре остенеле, а воастрѣ статорниче,
драгостѣ воастрѣ пентрѣ Врайй вошрй чей леѣ-
ницй ши пентрѣ Врайска мѣ персоанѣ аб адѣс
мираде ла тоате нациле, карле нѣ гѣсеск мѣдѣс-
тѣле лабде пентрѣ о сѣпѣнере атѣт де иронкѣ.

Иша дѣр сѣ пѣшим мннцѣнте тоцй мѣпревнѣ,
ши сѣпт амѣ повзѣцѣре сѣ пѣшим кѣтра бирѣ-
нѣ! И пѣрѣрѣ мѣ фи мѣтрѣствѣоаре пентрѣ рѣ-
варгарѣ сѣнѣлѣй Епаніол; еб дѣреск ал кѣрѣца,
пентрѣ ачѣста мѣдемн а сѣ адѣпостй сѣе
кѣрѣска ме мѣнтѣе тоцй ачй карйй саб алѣнекат
ши саб мншѣлат, ши карйй пѣлекѣндѣсѣ мннцѣтѣ
къвинтелор меле, вор депѣне арміле. Лнѣз да-
кѣ мѣпрѣтѣва ашептарйй меле, сѣр афла ѣнйй ка-
рйй сѣр мѣдѣрѣпннчй мѣтрѣ а лор орѣнѣре, ѣнйй ка-
ачѣщя вор фи сокѣтнчй рекеалѣ ватрѣ амѣ кѣрѣска
персоанѣ, ши еб вой фи атѣт де аспрѣ кѣтра
ачйй карйй вор рѣманѣтѣ ре.елй, пре кѣт вой фи мѣ-
гѣдѣнѣторйй пентрѣ ачйй покѣнчйй.

Ир вой кѣрѣднчѣошй ши вѣтежй сѣстѣшй асѣтѣзй
мѣтрѣннчйй прѣлѣнѣз шеѣѣл ши пѣрннѣтеле вострѣ,
дисциплѣна (рѣнѣдѣшла) чѣ май аспрѣ сѣ се пѣс-
трѣзе мѣтрѣе вой, ши сѣ фнчйй къ сѣпѣнере кѣтра
комѣнданчйй вошрйй. Пѣтерѣтѣ рѣзѣнѣ мнн дисциплѣнѣ
ши асѣкѣлатѣре, прѣкѣм мнн пѣтере стѣ бирѣннѣца,
пре карѣ дѣмнѣзѣѣ рѣнѣдѣше пентрѣ дѣрѣпѣчйй.

Генѣралй, Офнцѣрй, Волинтѣрйй ши солдѣцйй! еб
вѣ сѣнт къносѣятѣрйй пентрѣ нѣнѣмѣратѣле воастре
слѣжѣе ши кѣрѣлѣ вострѣ ва щй а ле рѣспѣзѣтйй.

Карлос.

Мн амѣ кѣрѣска рѣзѣденчйе де Елѣсондо 12 Іюліе.

О депѣшѣ Телеграфнѣкѣ днн 20 Іюліе мѣщѣннѣца-
зѣ къмѣкѣ черкѣрѣле лбй Дон-Карлос спре адемени-
рѣ армій Врѣсѣй нѣ и саб нѣмернт, ши кѣ дѣ-
пѣ ачѣста дѣ вѣнт а сѣ мѣдрѣпта спре мѣвала.
Родил аб пѣшнт кѣтра Гѣлѣватѣера спре ал мѣ-
мпіедека мѣтрѣ ачѣста. Лнѣз наѣ ѣрѣмѣт ннчй о
лѣптѣ. Лнѣзѣт Дон-Карлос пре карле ѣнйй на
мѣфѣцѣоша мнннннннѣдѣсѣ не кѣлѣ спре Мадрѣд,
сѣ сирѣбѣше а сѣ фѣрй де а мѣтѣмпннѣ пе Родил.

jamais. Au Nord, des orages désastreux rava-
gent le pays, et dans le Midi le choléra s'avance
et se répand sans obstacles.

Voici le proclamation de don Carlos l'armée:

Soldats! mes désirs sont enfin accomplis,
je suis avec vous. Il y a longtemps que mon cœur
attendait ce moment; vous connaissez mes cons-
tants efforts pour l'atteindre. Mon cœur paternel
se plaît à contempler avec une douce satisfaction
vos glorieuses actions qui seront transmises à la
postérité la plus reculée.

Volontaires et soldats, vos souffrances, vos
fatigues, votre constance, votre amour pour vos
Rois légitimes et pour ma royale personne font
l'admiration de toutes les nations qui n'ont pas
assez d'éloges pour un aussi héroïque dévouement.

Marchons donc tous ensemble, et moi à
votre tête, marchons à la victoire! Elle m'est
toujours douloureuse à cause du sang espagnol
qu'elle coûte; je veux le conserver, et c'est pour
celà que j'engage à s'abriter sous mon manteau
royal tous ceux qui ont été séduits ou trompés,
et qui, dociles à ma voix, déposeront les armes.
Mais si contre mon attente, il s'en trouvait quel-
ques uns qui persistassent dans leur aveuglement,
ils seraient traités comme rebelles à ma royale
personne. Je serai aussi sévère pour ceux qui
persévèreront dans la rébellion que je serai in-
dulgent pour ceux qui se repentiront.

Et vous vaillans et fidèles guerriers, main-
tenant réunis autour de votre chef, de votre
père, que la discipline la plus sévère règne
parmi vous; obéissez avec exactitude à vos com-
mandans. La force est dans la discipline et l'o-
béissance, et dans la force est la victoire que
Dieu réserve à la justice.

Généraux, officiers, volontaires et soldats, je
suis sensible à vos immenses services, et votre
Roi saura les récompenser.

CARLOS.

« A ma résidence royale d'Elisondo, 12 juillet »

Une dépêche télégraphique du 20 annonce que
les tentatives de don Carlos pour embaucher l'ar-
mée n'yant pas réussi, il a voulu se diriger sur
l'Alava. Rodil s'est porté sur Salva-Tierra pour
l'en empêcher. Il n'y a en encore aucun enga-
gement. Ainsi don Carlos qu'on représentait
comme en pleine marche sur Madrid, en est à
éviter la rencontre de Rodil.

С У П Л Е М Е Н Т.

ЛА Н. 68, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ВШІЙ 5 АВГУСТ: 1834

МАРЪ БРИТАНІА.

Де ла Гн рлатар саз прїимит ациинцарїи пн ла 13. Юліе, днн каре сз аратя, ка холера фозарте спорече аколо. Де ла ацинцарїи епидемїи пн ла 7. Юліе мѣрїса 70 персоне, шн адоба зї нѣмѣла болнабилор де 151 саз май адоос де 34, дннтре карїи 5 аз мѣрїт. Де атѣнїе саз прїимит рлпортѣрїи офїциале пнтрѣ фїешкаре зї; ач 8. саз болнцїнт 70. шн аз мѣрїт 15, ач 9. саз болнцїнт 66. аз мѣрїт 20. ач 10. саз болнцїнт 61, аз мѣрїт 13. ач 11 саз ловнт 52. аз мѣрїт 15, ач 12, саз ловнт 65, шн аз мѣрїт 18, аша дар де ла ацинцарїи епидемїи пн акѣм аз мѣрїт 156 персоне.

ФРАНЦІА.

Конституціонелѣ ацирїицїа, ка ар фї прїимит врмїтоаре снгрѣ арїтарї деспре елїаторїа лїи Дон Карлос пнн Франція: » Дон Карлос саз порнїт ачн Лондра кѣ Д. Аѣже де Сан-Снлїан ла 1 Юліе. Ел аз веннт ла Дїюкїрѣ кѣ шн пасапорт а Секретарїаѣ де стат Енглез пнтрѣ нїтересїрїае стрїнїе, сїнт нѣме де Алфонс Саец, каре нѣме есте сїмїл лїгїтїмїстїлор спанїолї, пе каре лав азїт кѣноскѣтѣла Дѣховнїк а лїи Фердїнанд, Ар: Виктор Саец. Ел аз квалїторїт ачтрѣ ш вѣтїа, шн ач Парне аз дескїлекат ла Хотелѣ Мѣрїс, шн де аз дорнїт ачтїа ноапте. Адоос зї аз фїаѣт кїтїа вїзїте ач полїтїе кѣ вѣтїа дескїсїа, шн аз дорнїт ачтрѣ ш касї парїтїкѣларїа. Де ла Парне саз порнїт ла Бордо, шн де аз мас ла Д. Пїхон де Лонцївїл. Де ла Бордо саз порнїт кѣ Д. Пїхон шн ач твасѣра ачестїа спре Монїт де-Марзан, шн де аз прїаїнт, шн апой аз мѣрс ла ш мошїа а Д. Лаланд ач апропїерѣ Баїонїе. Фїнл Д. Лаланд ачдате аз ацинцарїи деспре соснрѣ

Пнфантѣлїи пе Д. Детроїт, шн креднїчос шн ачтрїенцїнцїторї прїетнї а ачестїеї партїде, карїае ноаптѣ аз фїаѣт тоате гатїрїае спре порнїре, фїнл ка ерїа тѣма а фї дескїперїт де кїтрїа полїціе. Ла 9 Юліе Дон Карлос ачсїнт де Д. Аѣже, Детроїт, Дон Крїц, шн де Вомендантѣла Жандармїрїеї саз порнїт пе Арѣмѣла де Сан-Пїер-де-Нрѣїеї спре Саец, шн аз ачтрат кѣ норочїре пе памїантѣла Испанїи.

Газета Тїмес адоосїе, ка Дон Карлос ар фї парїант ачгїа днн вѣнїл вод са шн ачпрїтїа сфїзївїрїи прїетнїлор сїї, шн ка ачкѣрїаїа Дѣпа а са порнїре ар фї соснїт скрїпсїї де ла Вѣмалакареїи, прїнн каре ачестїа фаче кеморе лїи Дон Карлос, ка сз вїе кѣт сз поате май ачгравїа ла Испанїа, фїнл ка Офїцїрїи лїи Несадїа ачфїнїа нѣмай шн прїлеж прїннїчос, спре а сз декларїа ач фаворѣл лїи. — Са зїнїе ка ачпрїемѣтѣла факѣт пнтрѣ Дон Карлос прїнн мїжлосїрѣ Банкерѣлїи Юже, есте де 5 мїлїоане фїнцїї Етерлїнїге шн кѣтїе 60 проценте.

Гѣверїѣла Француз аз дат поронїї а лїа де пе ла марїнїї де кїтрїа Испанїа тоате арїеле, мѣнїшїае шн алте азкѣрїї де рїзївої, каре ар фї менїте пнтрѣ Дон Карлос.

Монїторѣла ацинцїаїа деспре нѣмїрѣ Маршалѣлїи де Сан-Снлїан, фостѣлїї пнн акѣм ачмбасадѣр ла Стокхѣолм, де Гѣвернїатор стаїанїрїлор Французї ач Нїдїа.

ОЛАНДІА.

М. С. Врїаїса Баварїи аз соснїт ач 2 Юліе кѣ ш нѣмеросїа свїтї ла фїреденле де Шевеннїнген, шн ачкѣрїаїа Дѣпа соснрѣ еї, М. С. Врїаїл Вїлхѣлм аз мѣрс ла Шевеннїнген спре а вїзїта де Врїаїса.

